

South Asian Network Operators Group (SANOG) 29

Arabic Script IDNs, and its
Universal Acceptance

*23-30 January 2017
Islamabad, Pakistan*

By: AHMED BAKHT MASOOD
Dy Director (ICT / Networks), PTA

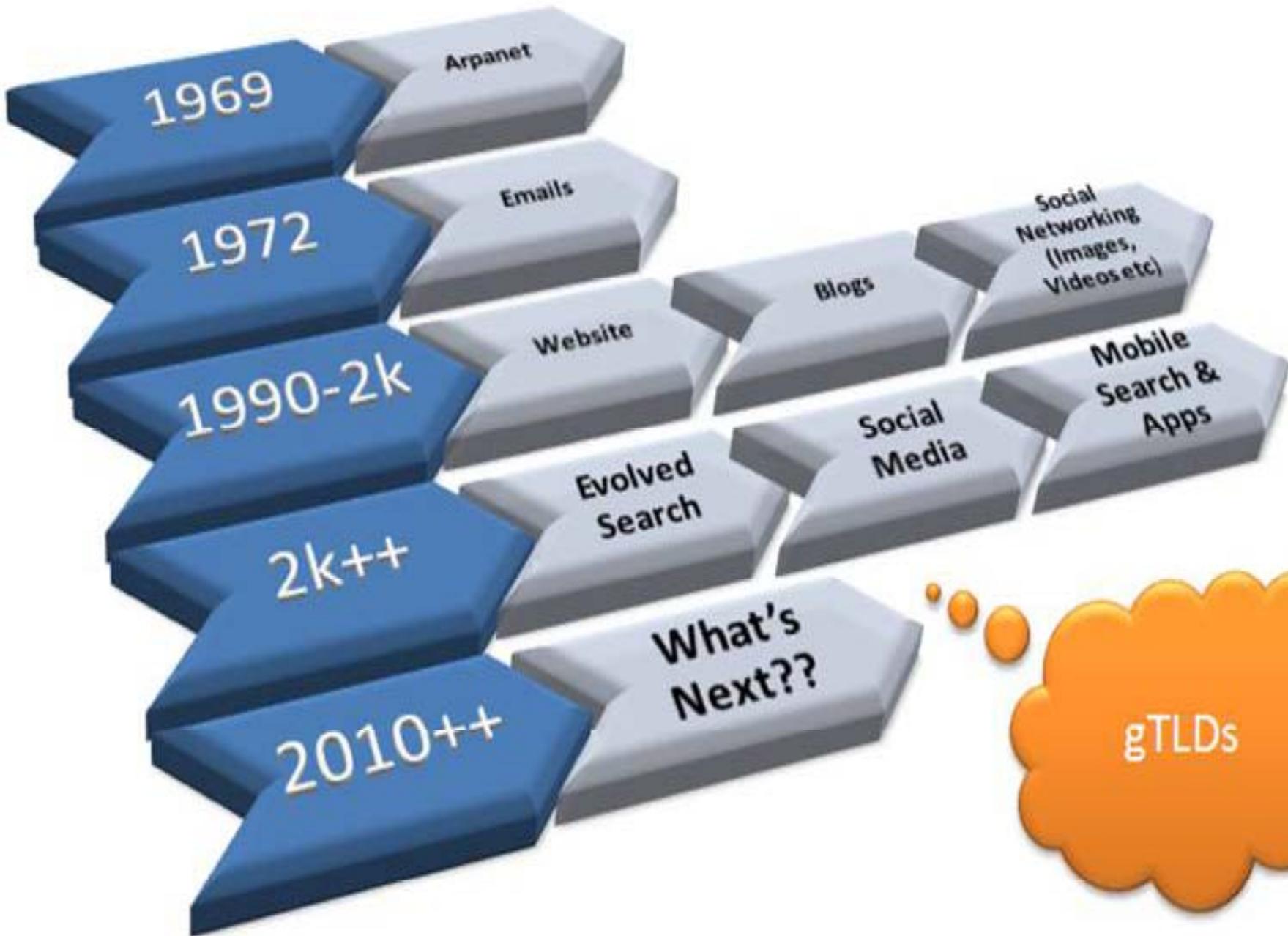
AGENDA

Introductions to New gTLD

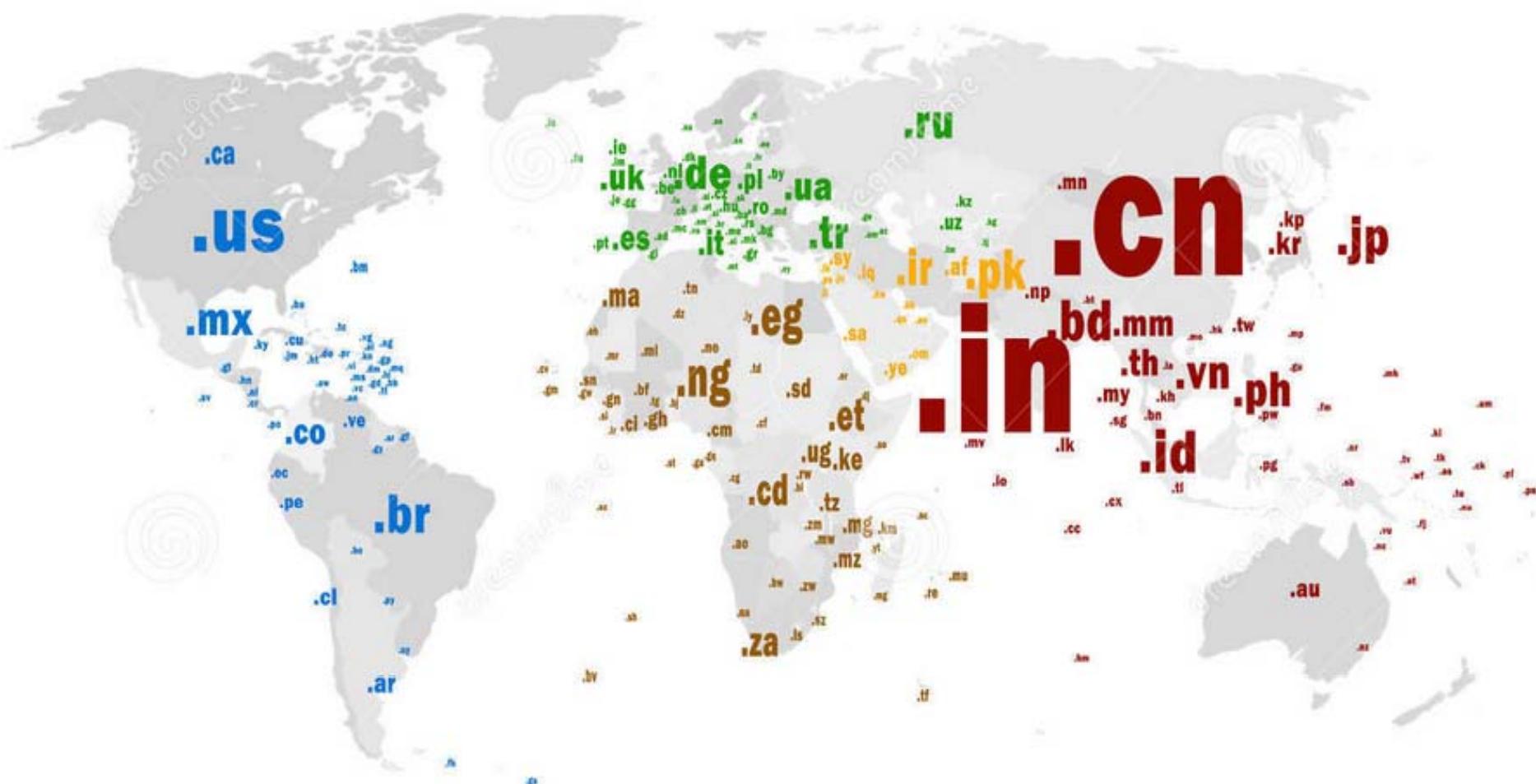
Internationalized Domain Names (IDNs)

Universal Acceptance

Brief on TF-AIDN



Country Code TLDs (ccTLD)



Top Level Domains

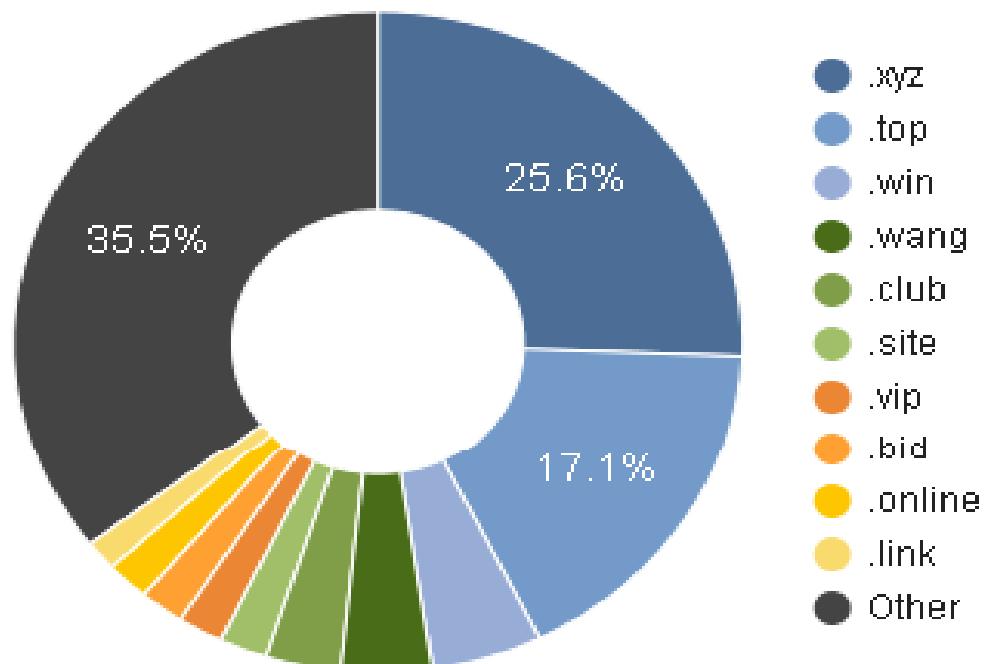
Domain Name Anatomy



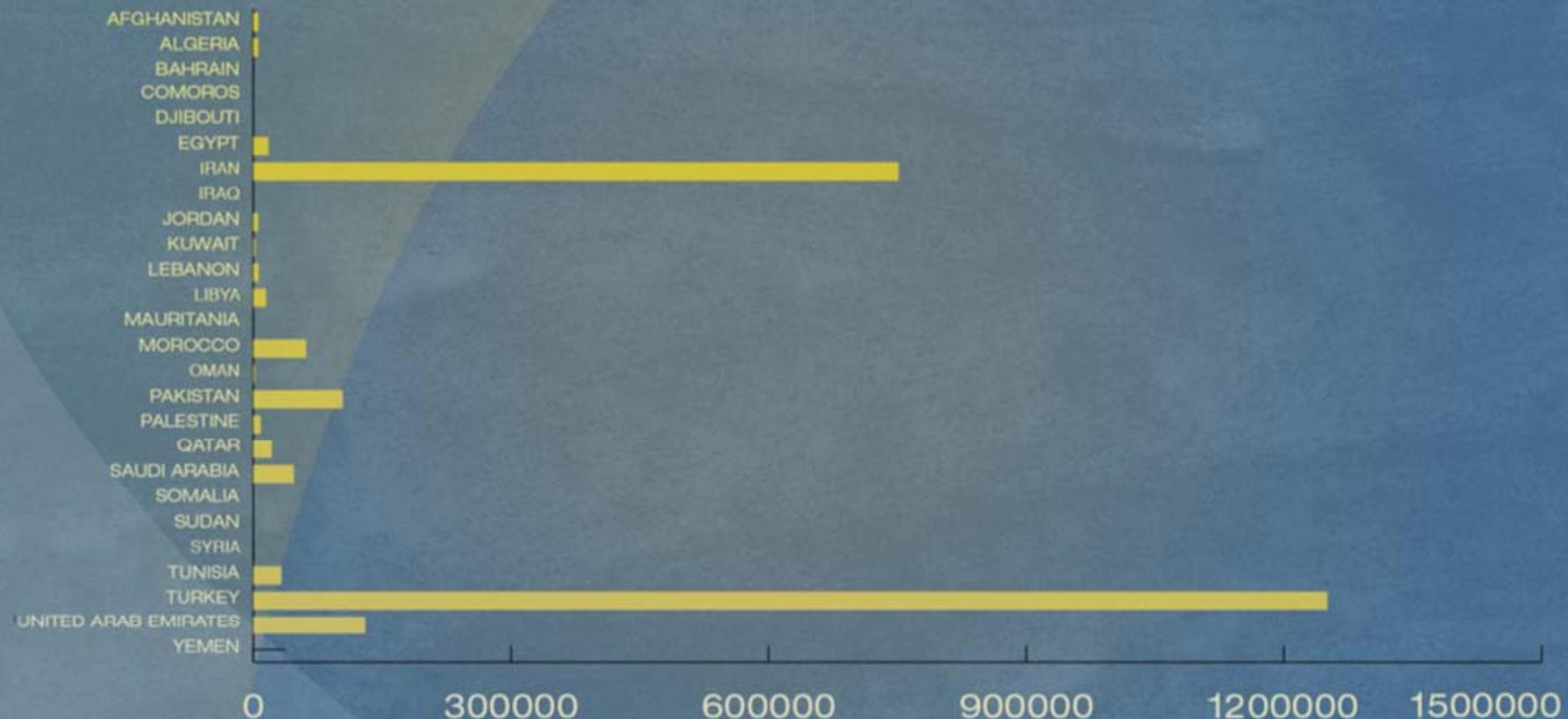
Generic TLDs (gTLDs)

- Initially started with 7 (.com, .net, .org, .gov, .edu, .mil, and .int)
- In 2000, 7 more were added (.aero, .biz, .coop, .info, .museum, .name, and .pro)
- In 2004, 6 more were added (.asia, .cat, .jobs, .mobi, .tel, and .travel)
- In 2012, .post was added
- In 2013, .xxx was added
- Starting 2013, 10s of new names are being added

	TLD	Domains	% Share
1.	.xyz	6,616,878	25.60%
2.	.top	4,414,915	17.08%
3.	.win	1,268,068	4.91%
4.	.wang	1,043,830	4.04%
5.	.club	863,234	3.34%
6.	.site	547,432	2.12%
7.	.vip	521,758	2.02%
8.	.bid	514,585	1.99%
9.	.online	496,943	1.92%
10.	.link	379,695	1.47%

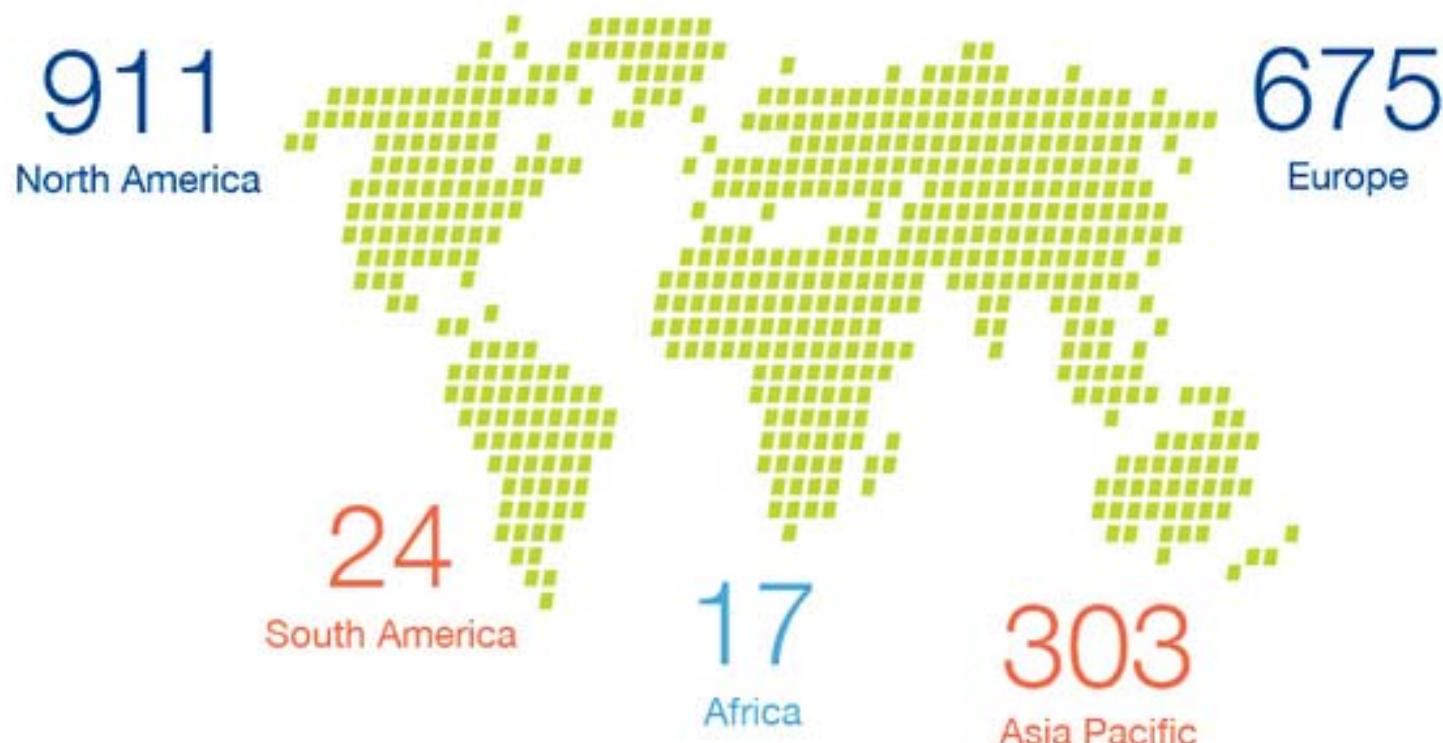


Source: <https://ntldstats.com/tld>



New gTLDs Application Breakdown by Region

1930 total number of applications received



Internationalized Domain Names (IDNs)

- Domain Names in non-ASCII characters
- Were introduced in hopes to bring more users to the online world

<http://مثا.إختبار/>

- First 4 delegations were .السعودية, .امارات, .مصر, and .Pφ
- More at <https://www.icann.org/resources/pages/string-evaluation-completion-2014-02-19-en>

What has changed with Top-Level Domains?

DOMAIN NAME

Latin letters a to z without accents or symbols.

.org

.com

.uk

2009

INTERNATIONALIZED DOMAIN NAMES ADDED

Characters from different scripts.

عرب.

·中国

.په

(.arab)

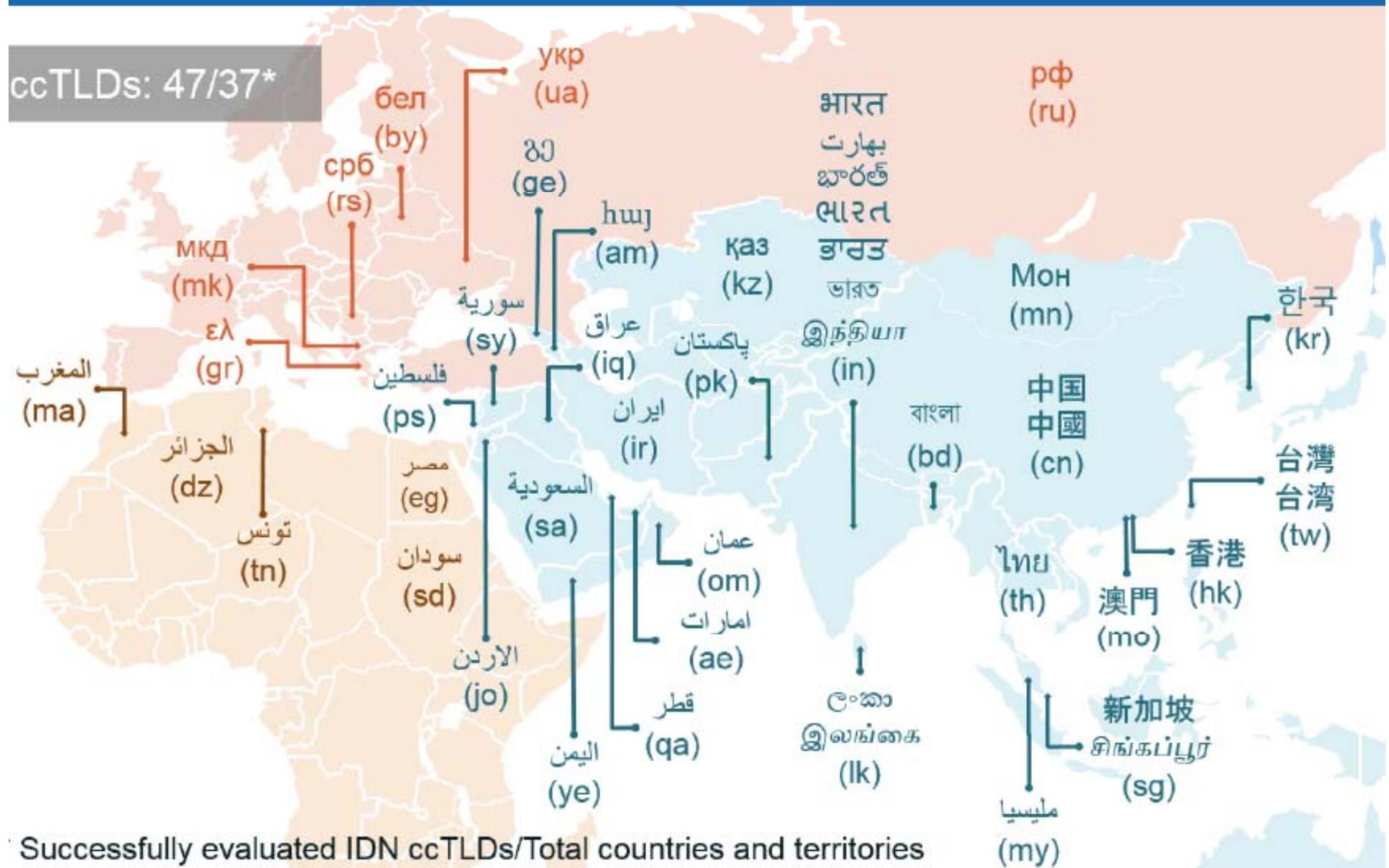
(.china)

(.rf)

Source: ICANN

IDN Country Code Top-Level Domains

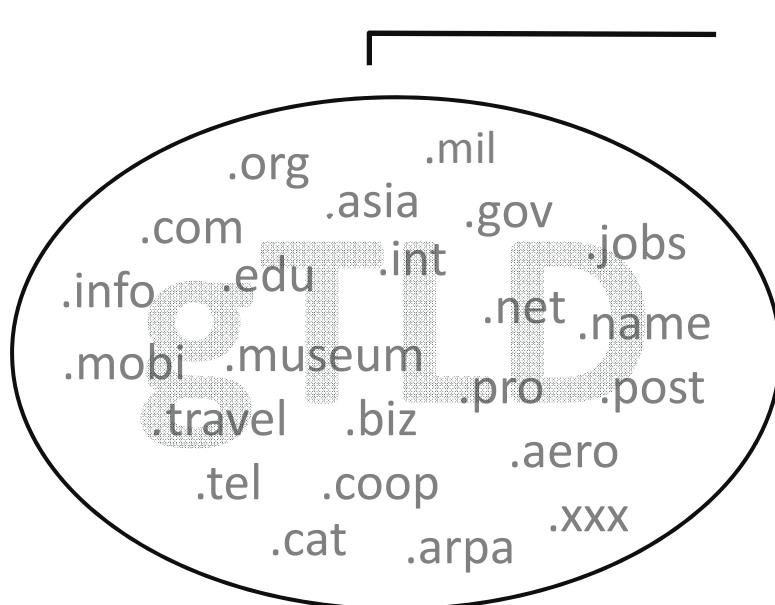
ccTLDs: 47/37*



Successfully evaluated IDN ccTLDs/Total countries and territories

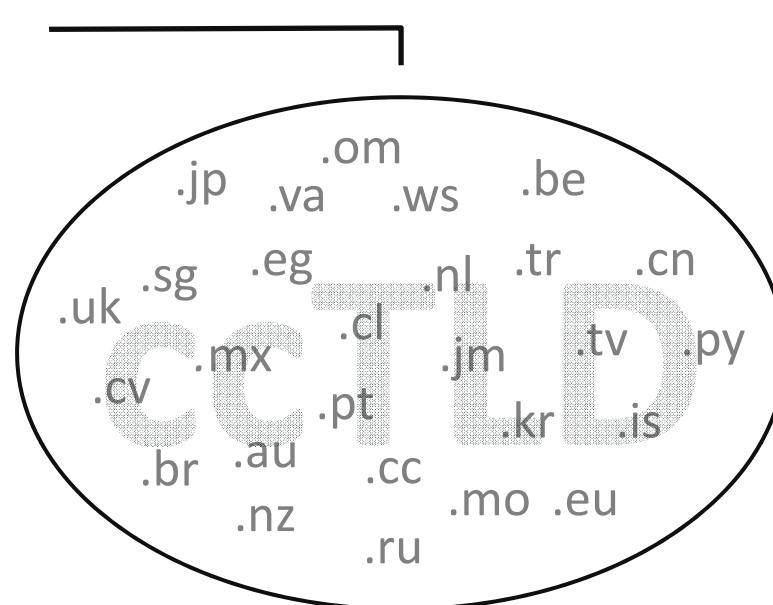
Source: ICANN

How does the Name Space Look Nowadays?



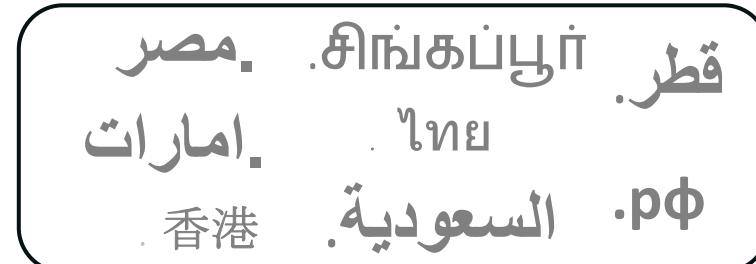
New gTLD Program

New gTLDs

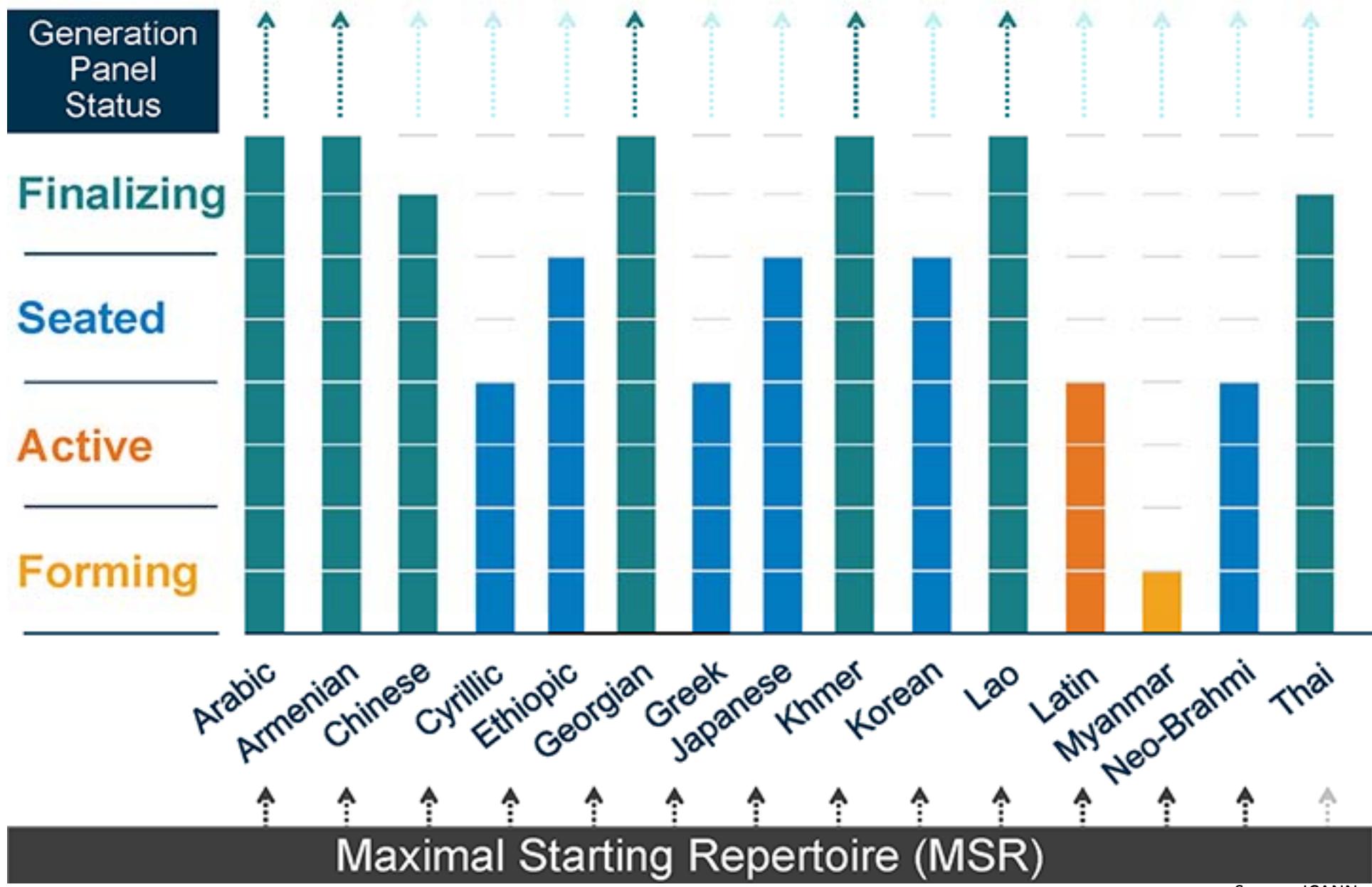


Fast Track Program

IDN ccTLDs



Label Generation Rules (LGR)



Challenges: New gTLDs and IDNs

IDNs and its Variants

IDNs uses characters outside ASCII, like Arabic, Chinese, Cyrillic, Japanese or Korean

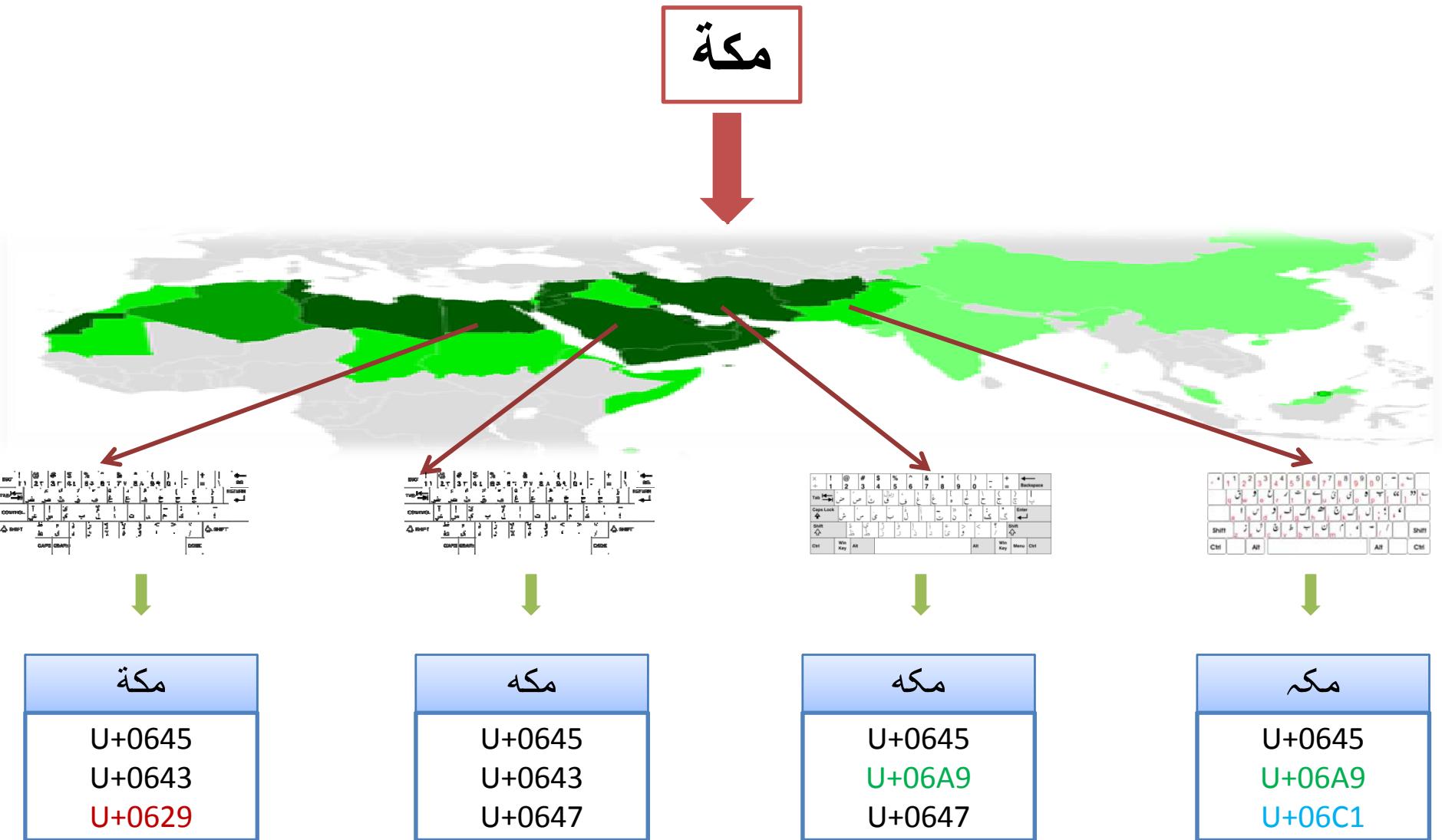
An IDN variant Top Level Domain (TLD) can use characters which are different in another language

پاکستان - ک - U+06A9

پاکستان - ک - U+0643



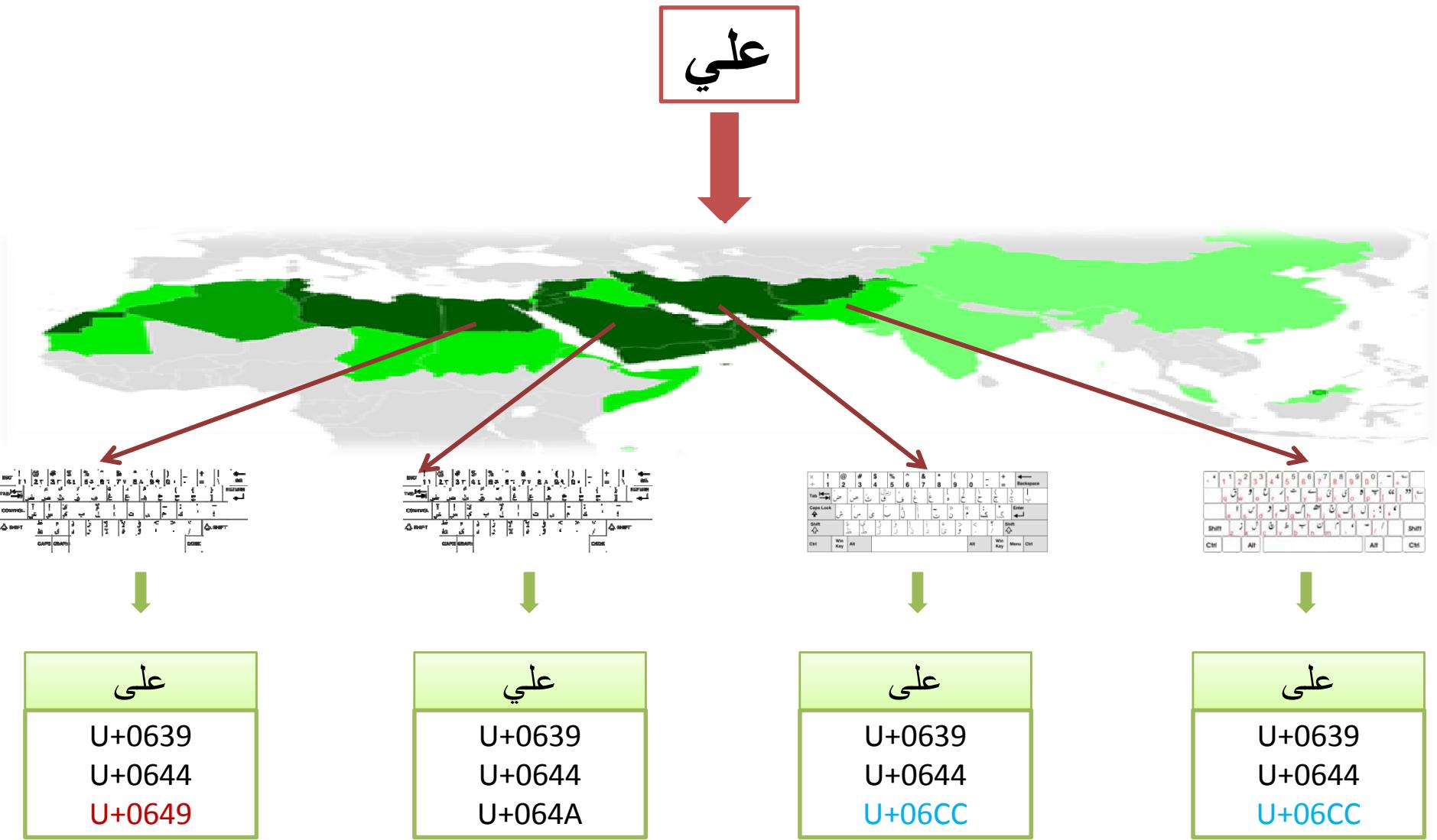
Registrant will use his/her keyboard



Source: SaidNIC



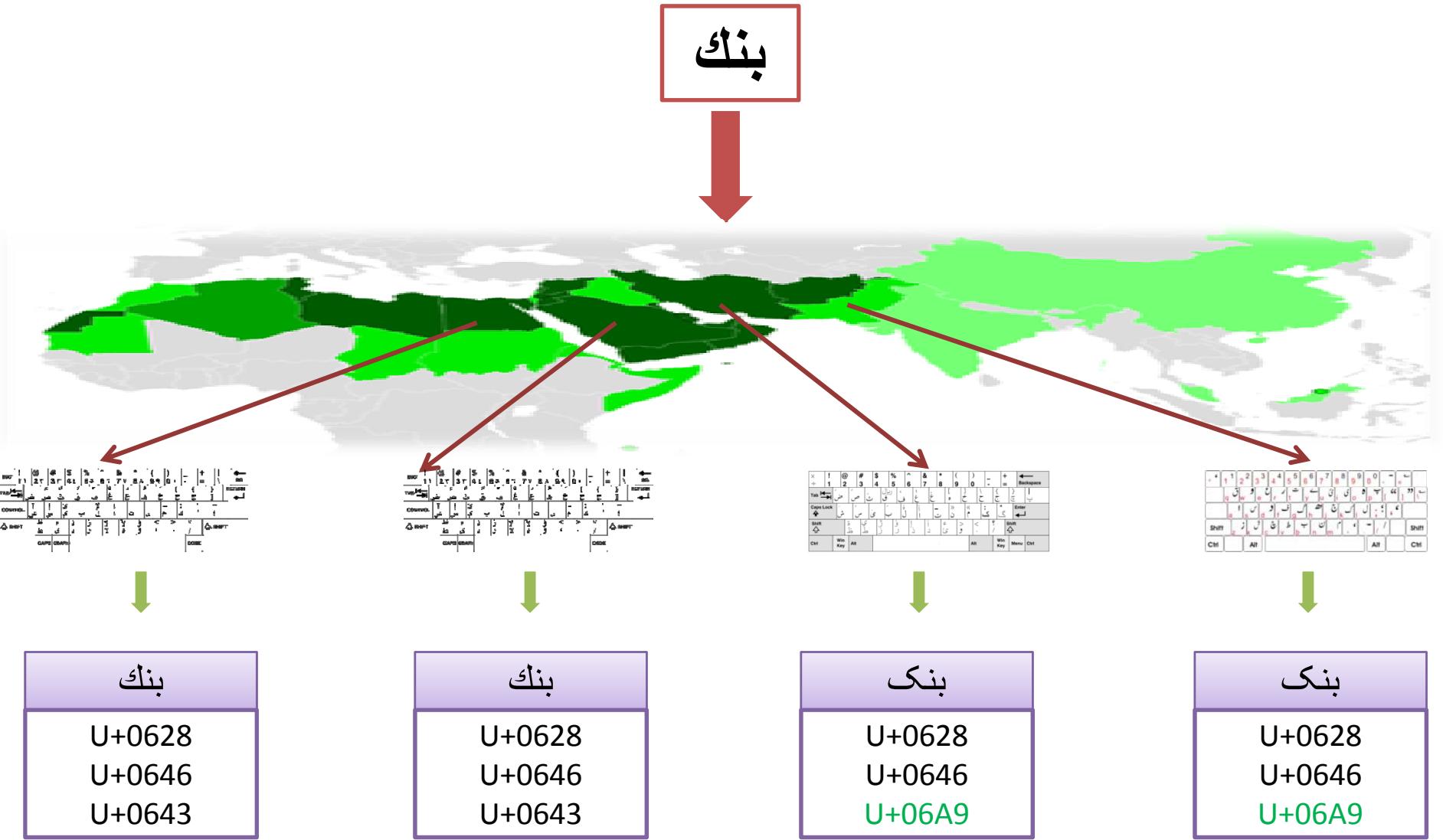
Registrant will use his/her keyboard



Source: SaidNIC



Registrant will use his/her keyboard



Source: SaidNIC

Universal Acceptance: New gTLDs and IDNs

Definition of Universal Acceptance by UASG of ICANN

Universal Acceptance (UA) is the state where all valid domain names and email addresses are accepted, validated, stored, processed and displayed correctly and consistently by all Internet- enabled applications, devices and systems."

Source: ICANN

Major players of Universal Acceptance for New gTLDs and IDNs

Registrant / Users

Registry / Registrar

Service Provider

Application Vendors

UA issues: User's perspective

End to end email connectivity

Social Media

DNS Hierarchy

Operating Systems

Spam filters

Security Software

Browsers

Search Engines

UA issues: Technical communities

Working with ASCII and Unicode equivalents

Working with DNS hierarchy

Different input devices (keyboards)

Web Hosting

Language specific issues (Right-to-left direction, display, interface)

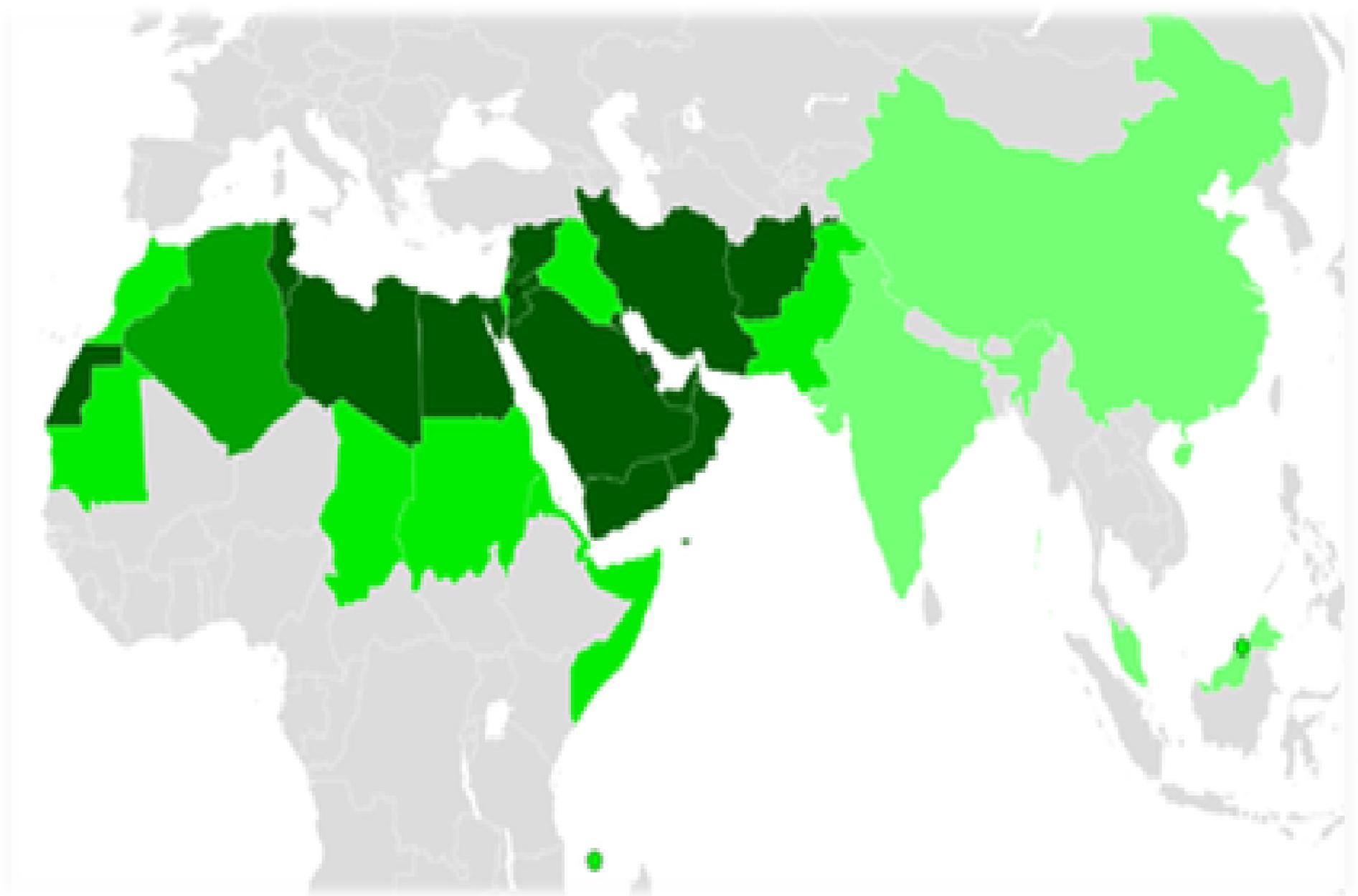
			Supports	
Market position	Client name	Share of market	International Email Addresses? ⁴⁶	Sending of International Email? ⁴⁷
1	Apple iPhone	26%	No	Yes
2	Outlook	14%	No	No
3	Apple iPad	12%	No	Yes
4	Gmail	12%	Yes	Yes
5	Apple Mail	8%	No	Yes
6	Google Android	6%	No	Yes
7	Outlook.com	6%	No	No
8	Yahoo! Mail	5%	No	No
9	Windows Live Mail	2%	No	No
10	Windows Mail	2%	No	No

World Report on IDNs 2014

TASK FORCE ON ARABIC IDNs

TF-AIDN

Region of Arabic Script



Community driven way forward: Task Force on Arabic Script IDNs

Creation and oversight by community based
Middle East Strategy Working Group (MESWG;

Diverse representation in the group

Root zone LGR proposal has been finalized

Working on second level LGR and Universal
Acceptance of Arabic Script

Arabic Script TLDs Assigned or Delegated

- | | | |
|-------------|---------------|-------------|
| 1. الجزائر. | 8. بهارت | 15. تونس. |
| 2. عمان. | 9. المغرب | 16. مصر. |
| 3. ایران. | 10. السعودية. | 17. قطر. |
| 4. امارات | 11. سودان. | 18. فلسطین. |
| 5. بازار. | 12. مليسیا. | 19. عراق. |
| 6. پاکستان. | 13. شبكة. | 20. بازار. |
| 7. الاردن. | 14. سورياة. | 21. موقع. |

Universal Acceptance : Arabic Script

Zero width joining characters (ZWJ)

Zero width Non joining characters (ZWNJ)

Combining marks

Bi Directional

Working test-cases sample

Pattern	Implementation Sample	Registered	Working	Confor mity
RTL.ASCII	اختبار-القبول العالمي. top	Yes	Yes	
RTL.RTL	مثال. السعودية	Yes	Yes	
RTL-RTL.RTL	اختبار-القبول العالمي. شبكة	Yes	Yes	
RTL.RTL.RTL	فرع. مثال. السعودية	Yes	Yes	Yes
RTL-123.RTL.RTL	أرقام-123. مثال. السعودية	Yes	Yes	Yes



شکر آ

شکریہ

با سپاس

نشکر

تریما کاسپیہ

Thanks